

- Entrez le code de conversion 0 0 0 0 0 0
- Entrez l'ancien code secret à 6 chiffres  
●●●●●● (Code d'usine 1 2 3 4 5 6)
- Entrez le nouveau code secret à 6 chiffres  
●●●●●●
- Entrez une 2<sup>e</sup> fois le nouveau code secret  
à 6 chiffres ●●●●●●
- Le nouveau code secret est enregistré
- Testez le nouveau code avec la porte ouverte  
et les verrous de fermeture sortis

#### 4. Changer la pile

La serrure électronique fonctionne avec une pile 9 V alcaline 6LR61. N'utilisez qu'un produit de haute qualité, d'une capacité suffisante et protégé contre les fuites. Si vous entendez 10 signaux sonores brefs après avoir saisi le code, il faut changer la pile.

Veuillez éliminer la pile usagée uniquement dans un point de collecte officiel. Vous contribuerez ainsi de façon décisive à protéger l'environnement. Pour remplacer la pile, procédez comme suit:

- Ouvrez le couvercle du compartiment de la pile
- Remplacez la pile → en tenant compte de la polarité +/-

#### Robert Rieffel AG

Widenholzstrasse 8  
CH-8304 Wallisellen  
Switzerland  
Tel. +41 (0) 44 877 33 33  
Fax. +41 (0) 44 877 33 22

## Bedienungsanleitung: Elektronikschloss INVICTA-S9A



#### Herzlichen Dank

Wir gratulieren zum Kauf dieses „Rieffel-Produkts“. Mit diesem Elektronikschloss haben Sie eine ausgezeichnete Wahl getroffen. Um einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten bitten wir Sie, diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durchzulesen und gut aufzubewahren. Sie gibt bei späteren Fragen Aufschluss über Ihr Produkt.

Für die Inbetriebnahme gehen Sie bitte folgendermassen vor:

#### 1. Wertbehältnis öffnen

Das Elektronikschloss öffnet beim Wiedererkennen des gespeicherten Geheimcodes.

Bei der erstmaligen Öffnung geben Sie den Werkscode ein. Sobald Sie Ihren Geheimcode programmiert haben geben Sie Ihren persönlichen 6-stelligen Code ein.

Bei der Eingabe der Codezahlen dürfen zwischen den einzelnen Schritten nicht mehr als 5 Sekunden vergehen, da sich das Elektronikschloss sonst automatisch ausschaltet.

- Batterie einsetzen: Siehe Punkt 4 der Bedienungsanleitung
- Geheimcode mit 6 Stellen eingeben  
●●●●●● (Werkscode 1 2 3 4 5 6)

- Drehgriff im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen
- Die Türe ist geöffnet

Erklingen nach der Codeeingabe 3 kurze Signaltöne ist der eingegebene Code falsch. Nach 4 falschen Eingaben wird das Schloss für 5 Minuten gesperrt.

Das Elektronikschloss bleibt geöffnet, bis man die Türe wieder schliesst.

#### 2. Wertbehältnis schliessen

- Türe schliessen
- Drehgriff im Gegenuhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen
- Die Türe ist verschlossen
- Überzeugen Sie sich, dass die Türe wirklich verschlossen ist

#### 3. Persönlichen Code programmieren

Sie können Ihren persönlichen Geheimcode programmieren. Bitte beachten Sie, dass bei diesem Vorgang der alte Code verworfen wird. Vermeiden Sie Zahlen, die mit Ihrer Person in Verbindung stehen, wie z.B. Geburtsdatum, Telefonnummer usw. Sollten Sie beim Umstellen versehentlich einen Manipulationsfehler machen bleibt der alte Code bestehen. Führen Sie die Code-Umstellung nur bei geöffneter Türe durch. Um Ihren neuen persönlichen Geheimcode zu programmieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Umstellcode eingeben 0 0 0 0 0 0
- Bisherigen Geheimcode mit 6 Stellen eingeben  
●●●●●● (Werkscode 1 2 3 4 5 6)
- Neuen Geheimcode mit 6 Stellen eingeben  
●●●●●●
- Neuen Geheimcode mit 6 Stellen wiederholt eingeben ●●●●●●
- Der neue Geheimcode ist gespeichert
- Testen Sie den neuen Code bei offener Tür und ausgefahrenen Verschlussbolzen

#### 4. Batteriewechsel

Das Elektronenschloss benötigt 1 Stück 9 Volt Alkaline Blockbatterie der Grösse 6LR61. Verwenden Sie nur ein hochwertiges Produkt, das eine ausreichende Leistung aufweist und gegen Auslaufen geschützt ist. Sobald die Batterie ausgetauscht werden muss, erklingen nach der Codeeingabe 10 kurze Signaltöne. Bitte entsorgen Sie die alte Batterie nur an offiziellen Sammelstellen. Sie leisten damit einen entscheidenden Beitrag an unsere Umwelt. Um die Batterie auszutauschen, gehen Sie wie folgt vor:

- Batteriefachdeckel öffnen
- Batterie ersetzen → achten Sie auf +/- Pol

#### Robert Rieffel AG

Widenholzstrasse 8  
CH-8304 Wallisellen  
Switzerland  
Tel. +41 (0) 44 877 33 33  
Fax. +41 (0) 44 877 33 22

## Guide de l'utilisateur Serrure électronique INVICTA-S9A



#### Merci beaucoup!

Nous vous remercions vivement d'avoir fait confiance à ce «produit Rieffel». Vous avez fait un excellent choix en achetant cette serrure électronique.

Pour assurer un fonctionnement sans perturbation, nous vous prions de bien vouloir lire attentivement ce guide de l'utilisateur avant la mise en service et de le conserver soigneusement. Il vous donnera des explications lorsque vous vous poserez des questions au sujet de votre produit.

Pour la mise en service, procéder comme suit:

#### 1. Ouvrir le coffre-fort

La serrure électronique s'ouvre lorsqu'elle reconnaît le code secret enregistré.

Lors de la première ouverture, entrez le code d'usine. Dès que vous avez programmé votre code secret, saisissez votre propre code personnel à 6 chiffres.

Lors de la saisie des chiffres du code, ne laissez pas s'écouler plus de 5 secondes entre les différentes étapes, sinon la serrure électronique s'éteint automatiquement.

- Pour mettre la pile en place, voyez le point 4 du guide de l'utilisateur
- Entrez le code secret à 6 chiffres  
●●●●●● (code d'usine 1 2 3 4 5 6)
- Tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée
- La porte s'ouvre

Si vous entendez 3 signaux sonores brefs après avoir introduit le code, celui-ci est erroné. Après 4 entrées erronées, la serrure se bloque pendant 5 minutes.

La serrure électronique reste ouverte jusqu'à ce que l'utilisateur referme la porte.

#### 2. Fermer le coffre-fort

- Fermez la porte
- Tournez la poignée dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée
- La porte est fermée à clé
- Assurez-vous que la porte soit réellement fermée

#### 3. Programmer le code secret personnel

Vous pouvez programmer votre code secret personnel. Attention: cette procédure efface l'ancien code. Évitez les chiffres liés à votre personne, comme par ex. votre date de naissance, votre numéro de téléphone etc. En cas d'erreur de manipulation accidentelle, l'ancien code est conservé. Ne changez le code qu'avec la porte ouverte. Pour programmer votre code secret personnel, procédez comme suit: